



Programa Nasional Dezenvolvimentu Suku National Programa for Village Development

Relatóriu Mensal Maio 2016



Rua de : Bedik-Hun
Dili- Timor Leste

Programa Nacional de Desenvolvimento Sucos PNDS



OFFÍCIO

No: 589/PNDS.MPIE-MAE/VII/2016

Hato'o ba :
: Sua Ex. Cia Ministro Planeamentu e Investimentu Estratégico,
: Sua Ex. Cia Ministro Administração Estatal,
: Sua Ex. Cia Vicê Ministro Administração Estatal,
Asuntos : Relatóriou Progresu Implementasaun PNDS – Maio 2016

Excelencias,

Relasiona ho asuntu ne'ebé mensiona iha leten, liu husi biban ida ne'e, hakarak submete relatório mensal ba fulan Maio 2016 kona-ba progresu ezekusaun Faze , II, III no Faze I siklu 2 no implementasaun Programa Nasionál Dezenvolvimentu Suku (PNDS) bazeia ba relatório husi Komuidade.

Ida ne'e mak relatório mensal PNDS, ba Sua Excêlências sira nian konsiderasaun, Obrigada



Dili, 24 Julhu 2016

Dulce Guterres Junior
Diretora PNDS

CC ba :

- EX.^{mo} Diretór Jeral Ajénsia Dezenvolvimentu Nasionál (DG-ADN),
- EX.^{mo} Diretór Jeral Desentralizasaun Administrativa (DG-DA),
- EX.^{mo} Diretór Jeral Servicos Cooperativos (DG-SC),
- Arquivo

KONTEUDU

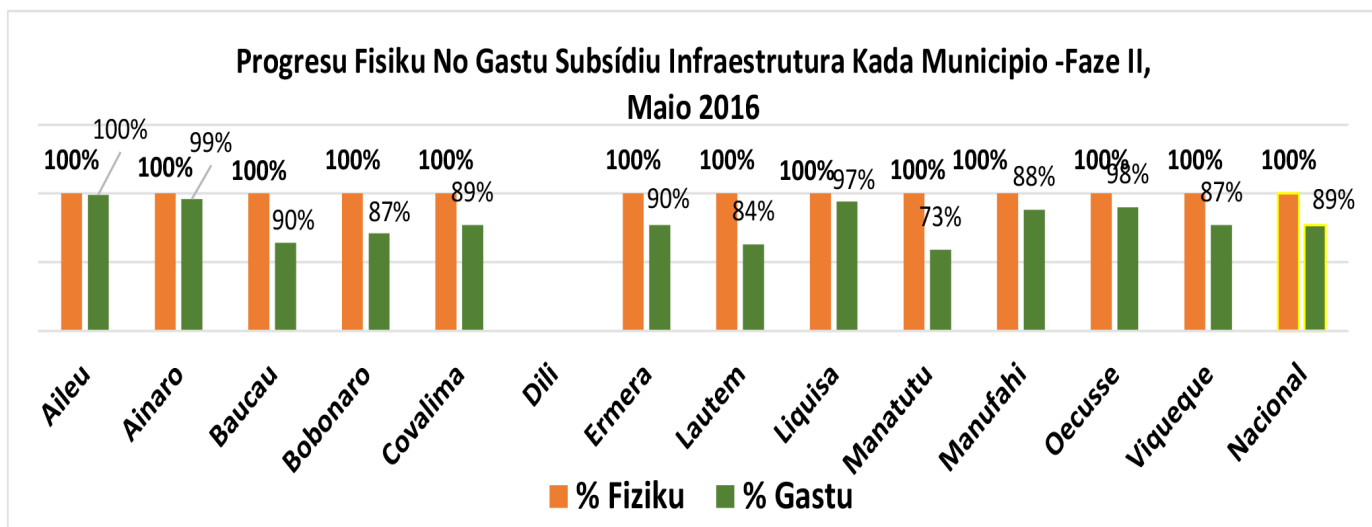
1. Progresu gastu subsidiu husi relatorio komunidadade	2
2. Progresu atividades faze II, III & faze I siklus 2.....	4
3. Dezafius.....	17
4. Rekomendasaun.....	17

1. PROGRESU GASTUS NO FISIKU HUSI KOMUNIDADE

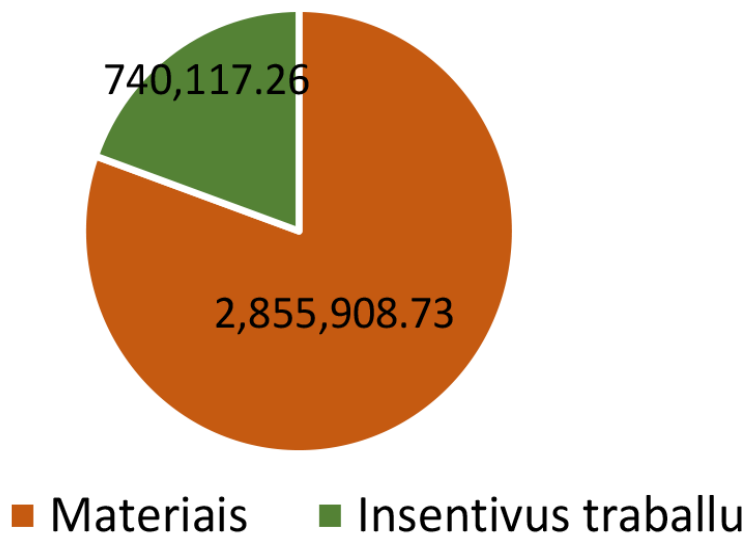
Esplikasaun konaba progresu gastu ezelesaun orsamentu PNDS ba Faze II & Faze III No Faze I Siklus 2, fulan Maio 2016 mak hanesan tuir mai ne'e :

» FAZE II

Progresu ezelesaun iha nivel comunidade ba iha **91** suku iha fulan Maio. Subsídium Operasional gastu ona **\$442,105.72** ou **82.83%** husi total **\$533,750.00** no Subsídium Infraestrutura gastu ona **\$3,596,025.99** ou **89.31%** husi total Orsamentu **\$4,026,250.00**. Atu hatene persentajen hare iha grafiku tuir mai ne'e :



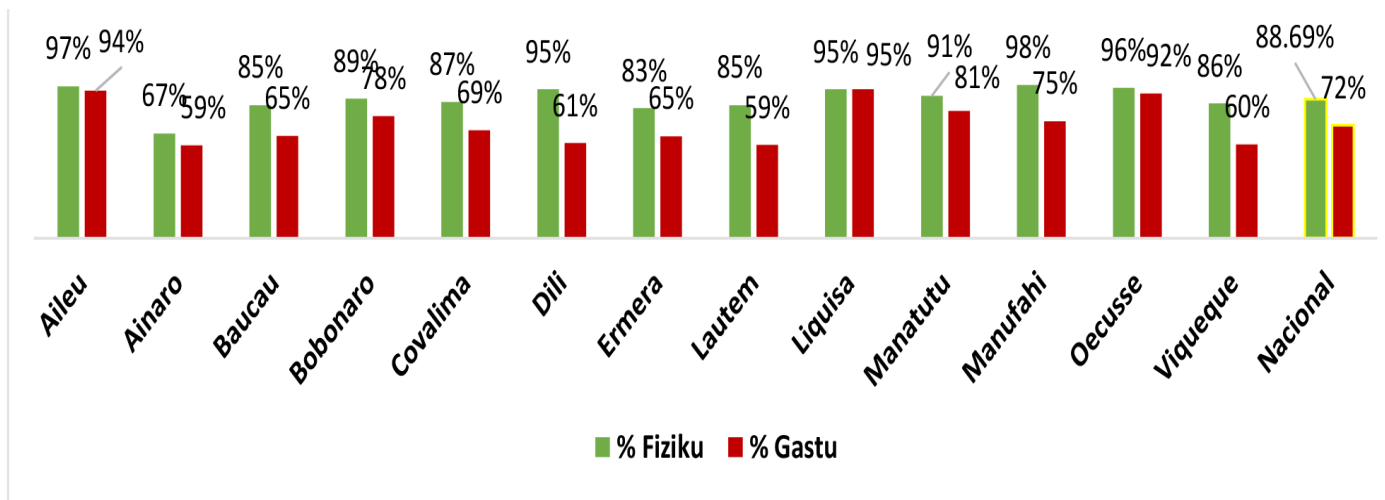
Osan Subsidu Infraestrutura gastu kada kategoria - Faze 2 To'o Maio 2016



» FAZE III

Progresu eze kusaun iha nivel comunidade ba iha **202** suku iha fulan Maio, Subsídium Operasional gastu ona **\$596,318.40** ou **49.13%** husi total **\$1,213,768.28** no Subsídium Infraestrutura gastu ona **\$6,231,613.74** ou **72.16%** husi total Orsamentu **\$8,635,605.42**. Atu hatene persentajen hare iha grafiku tuir mai ne'e :

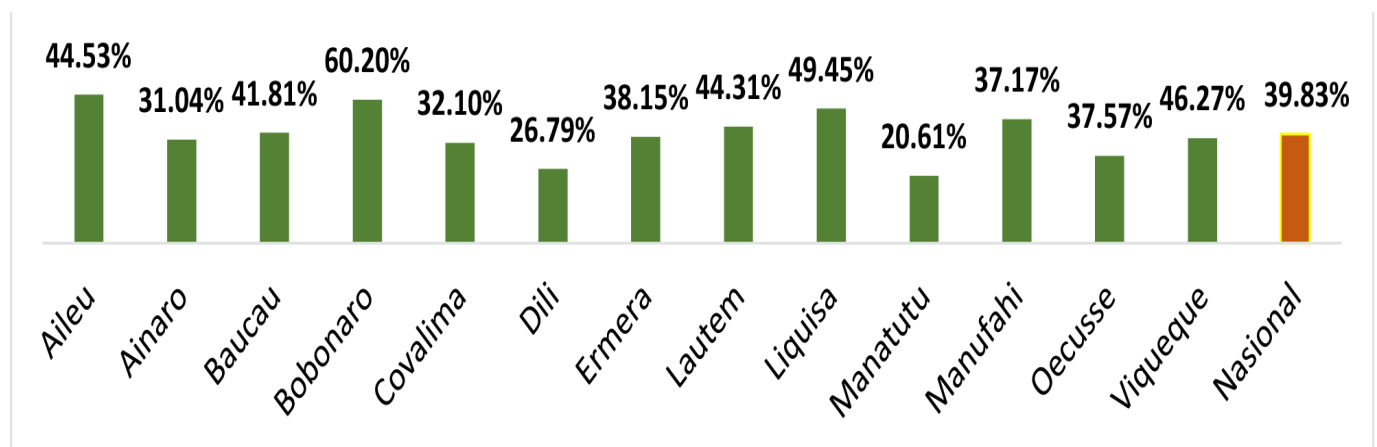
Progresu Fisiku no Gastus Fundus Infraestrutura Kada Munisipiu, Fase III Siklu 1, Maio 2016



» FAZE I SIKLU 2

Orsamentu ba Faze I Siklus 2 hamutuk **\$1,316,758.95** no gastu ona **\$524,403.55** ou **39.83%**. Orsamentu restu husi Faze I siklus 1 ne'ebe mak atu suporta ba aktividade & progresu Faze I Siklus 2 hamutuk **\$433,903.80**. Atu hatene persentajen hare iha grafiku tuir mai ne'e :

Gastus Subsidio Operasional Suku Iha Munisipio no Rata-rata Nasional Fase I Siklu 2, Maio 2016



2. PROGRESU AKTIVIDADES

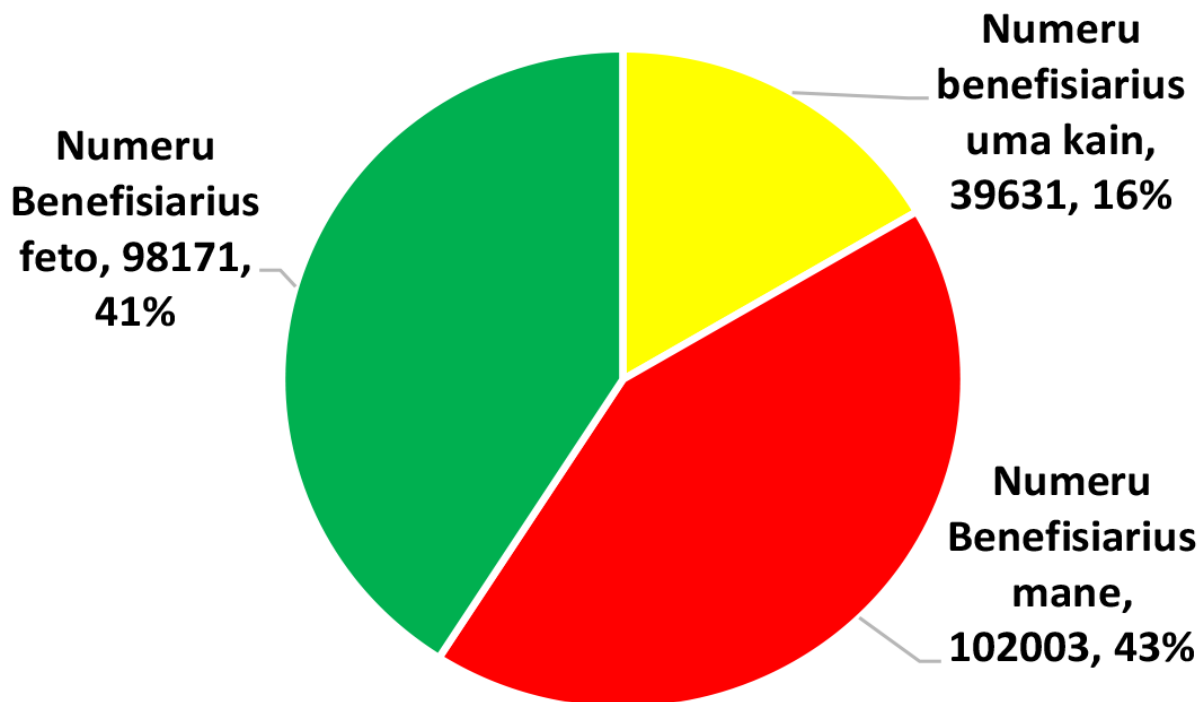
Iha fulan Maio 2016, progresu implementasaun PNDS ne'ebe mak elabora kona ba progresu actividades no actividades prinsipal husi prosesu implementasaun tuir Siklus PNDS mak hanesan tuir mai ne'e :

» FAZE II

91 Suku ho 218 projetus, nia konstrusaun kompleta hotu ona. Projetu sira ne komesa utiliza husi comunidade. Atu hatene grafiku ba numeru benefisiarius iha Faze II, hare iha grafiku tuir mai ne'e :

Benefisiariu ba Projetu

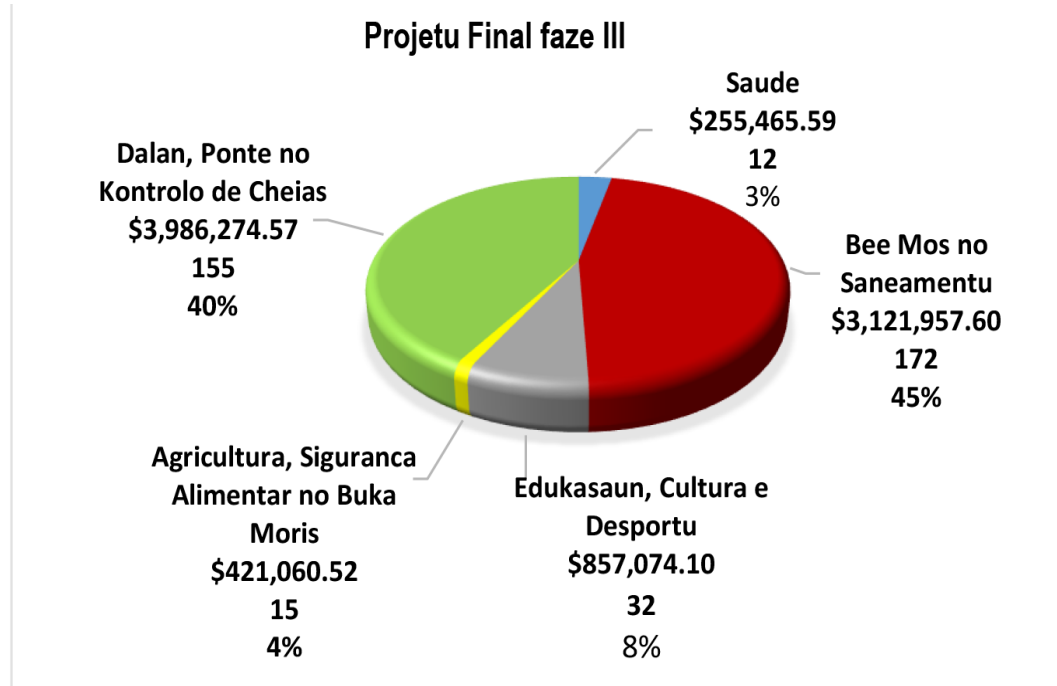
Numeru Benefisiariu ba Projetu Faze II



» FAZE III

Progresu implementasaun ba iha suku **202** no progresu actividades tuir siklu implementasaun mak tama ona ba etapa 10 (*Sertifikasaun Primeiru no Enkontru Akontabilidade 50%*). Esplikasaun detailu mak hanesan tuir mai ne'e :

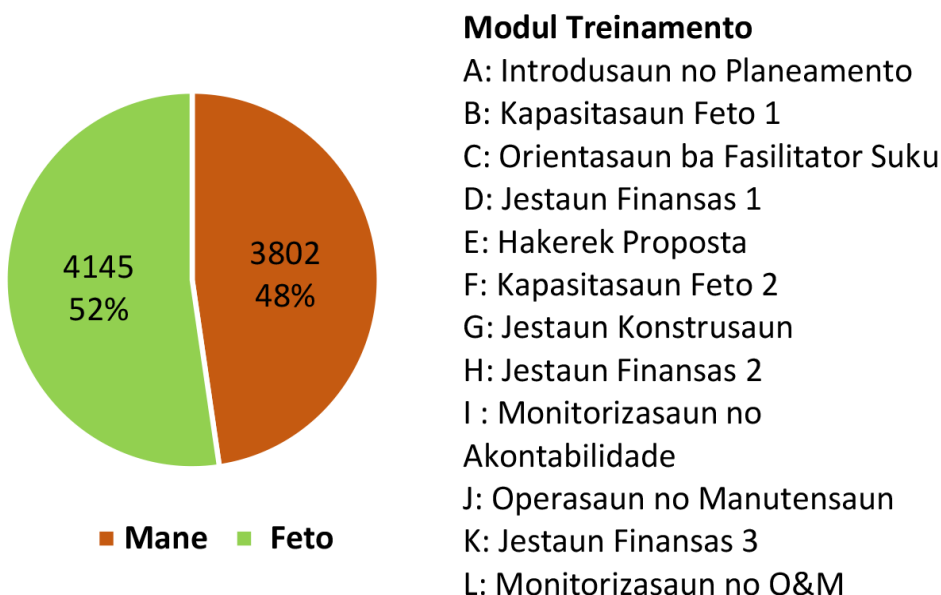
Projetu Final Faze III



Hare ba grafiku projetu Final faze III iha sorin, ita hare katak sektor Be'e mo'os no Saneamento hetan porsentu bo'ot liu kompara ho sektor sira seluk.

△ Treinamentu ba modul A kompleta ona iha suku **201**, no sukus nebe mak halao tiha ona Treinamentu modul hanesan : (B= suku 199, C= suku 191, D= suku 192, E= suku 175, F= suku 162, G= suku 172, H= suku 159, no I= 113, J= suku 63, K= suku 59, L= suku 58).

Total_Partisipasaun_Generu_Treinamento EJS_Modul Faze III



Grafiku iha sorin, representa dadus participante generu iha treinamentu ba modul A-L faze III. Grafiku iha sorin hatudu katak persentajen feto bo'ot liu kompara ho persentajen mane.

Konstrusaun Estrada Rurais, Implementa Liu Husi Programa PNDS

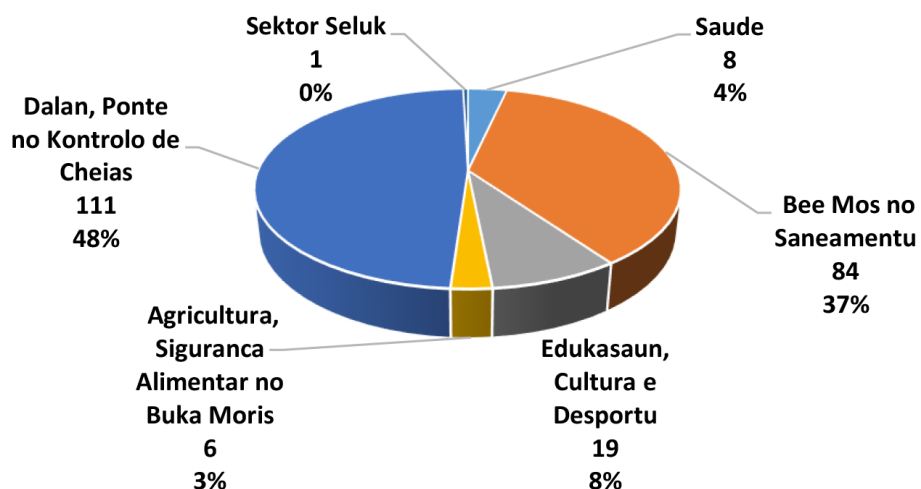


- 385 Projetus implementa hotu ona iha 202 suco no Progresu rata-rata atinji ona 88.69%.
- Iha 202 Suku, Suku 163 mak halo ona Enkontru Akountabilidade primeiru no 39 Suku sei prosesu konstrusaun

» FAZE I Siklu 2

Faze I siklu 2 Suku sira nebe mak finaliza ona sira nian siklu 1, no agora dadaun, progresu aktividade tuir siklu implementasaun mak tama ona ba etapa 8 (**hatama Rekizisaun pagamentu ba fundo infraestrutura**). Esplikasaun klaru kona ba progresu implementasaun actividades Faze I Siklus 2 nebe'e mak realiza ona iha fulan Maio 2016 maka hanesan tuir mai ne'e :

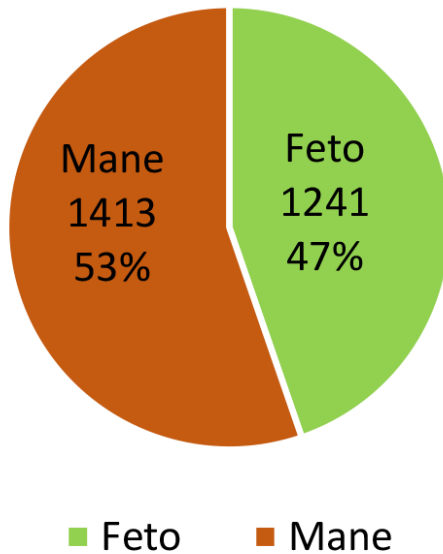
o Prioridade final Faze I Siklu 2
Prioridades_Final Faze I Siklu 2



Hare ba grafiku determinina Prioridade Final faze I Siklu II iha sorin, ita hare katak sektor dalan, ponte no kontrola cheias hetan porsentu bo'ot liu kompara ho sektor sira seluk.

- Treinamentu ba modul A kompleta ona iha Suku **80**, no total suku nebe mak halao ona treinamentu ba modul **B= suku 73, C= suku 65, D= suku 80, E= suku 66, F= suku 51, G= suku 75), H= suku 81, I= suku 37, J= suku 18, K= suku 14, L= suku 18)**

Total Partisipasaun EJS ba Modul Treinamentu Faze 1 siklu 2



Grafiku iha sorin reprezenta total partisipasaun EJS modul treinamentu A-L ba Faze I siklu II. Se ita hare ba grafiku iha sorin katak, persentajen Mane bo'ot liu kompara ho persentajen Feto.

Treinamentu ba Ekipa Jestaun Suku (EJS)



Treinamentu modul ba ba Ekipa Jestaun Suku, iha Postu Administrativu Liquisa, Municipio Liquisa

- Transferensia fundu **50%** ba iha konta bankaria **31** sucus halao ona
- Ba **118** suku agora dadaun prepara ona Rekizisaun pagamentu ba fundu infraestrutura.

» AKTIVIDADE GERAL SEKRETARIADO TEKNICO PNDS (ST - PNDS)

Iha fulan Maio 2016, aktividades prinsipal implementasaun programa PNDS mak elabora hanesan tuir mai ne'e :

* Kapasitasaun/ Formasaun ba Funsionario PNDS

- Formasaun ba MIS no Kontabilista Munisipio 12 inklui REAO konaba MIS Roll Out Training durante loron 4 iha ETDA. Total formandos hamutuk 26.
- Treinamentu ba Fasilitador Tekniku Postu Administrativu (FTP) konaba Tekniku Especializada (master class) durante loron 13 iha Tibar. Total partisipante hamutuk 35.
- Treinamentu ba focal point gender no EJS konaba Gender Mini Study Tour durante loron 8 iha Municipio Ermera. Total partisipante hamutuk 8.



Diretora PNDS, Dulce Guterres Junior, intrega sertifikadu ba Fasilitador Tekniku Postu Administrativu, hafoin remata treinamentu kona jestaun obra iha Sentru Treinamentu Tibar

- Treinamentu ba MIS Munisipiu 12 & REAO no Diretor delegasaun PNDS Munisipio konaba Sistema Reklamasaun Keixa Durante loron 3 iha ETDA. Total partisipante hamutuk 26.



Diretur Delegasaun Munisipio no ofisial MIS halo hela simulasaun oinsa atu Priense
Formatu Reklamasaun Keixa Nian

* **Aktividade Suco**

Aktividade Suco visita malu nia objetivu atu troka ideas ba malu husi suku ida ho suku seluk konaba susesu implementasaun programa PNDS. Lisaun Positivu nebe hetan husi aktividade ne' e bele sai hanesan referensia ida ba suku sira atu nune' e bele hadi' ak liu tan iha implementasaun programa PNDS iha suku. Suku vijita malu iha Munisipio Covalima partisipa husi Administrador Postu, Chefe Suco no EJS durante loron 2. Total partisipante hamutuk 40.



*Autoridade Lokal no Komunidade husi Munisipiu Ainaro ho Manufahi Partisipa atividade Suku
Vizita malu iha Munisipiu Covalima*

* Enkontru Kordenasaun

- enkontru Kordenasaun nasional hanesan atividade rutina ne'ebe akontese iha kada fulan, objetivu husi enkontru ne'e atu hametin liu tan kordensaun servisu entre funsionariu PNDS tantu iha nivel nasional nomos munisipiu sira. Enkontru kordenasaun ba Fulan Maio nian halao iha dia 28 Maio 2016 iha ETDA, enkontru ne'e partinsipa husi Diretora PNDS, Diretor Delegasaun 12 Municipio inklui mos Diretor REAO, Xefi Unidade Operasional no Xefi Unidade Administrasaun Finansa, Xefi Departementus, Asesores, parseiro FST/Cardno no funsionario nasional. Total partisipante hamutuk 55 partisipante.



* Teknikal Audit ba Projetu Programa PNDS

Objetivu husi avaliasaun tékniku :

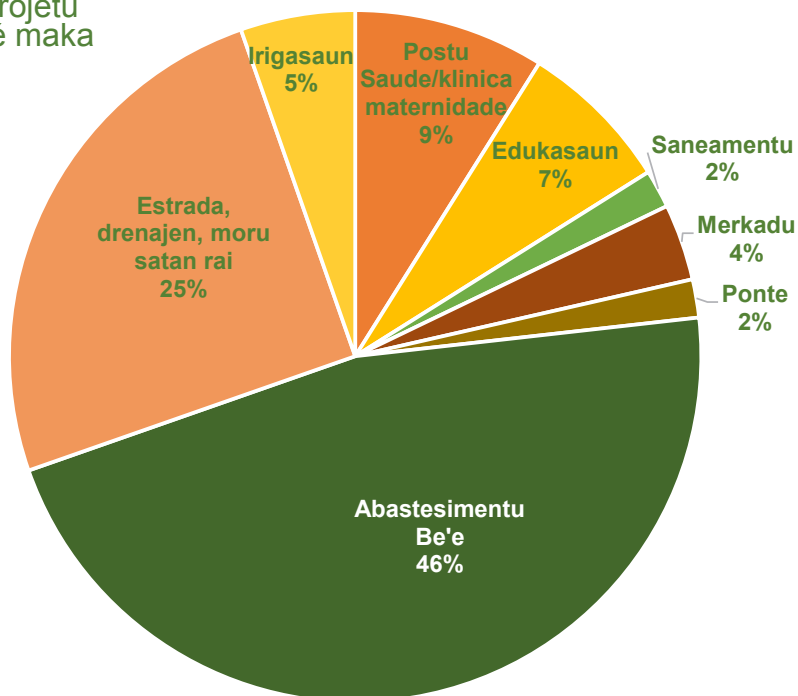
- Avaliasaun ba projetu infraestrutura ida-ida nia dezeñu no kompara ho konstrusaun atuál;
- Avaliasaun tékniku kona-ba kritériu kualidade ba komponente xave hosi obras ne'ebé halo ona;
- Kualidade Konstrusaun Jerál;
- Aptidaun ba Propóztu;
- Konsiderasaun ambientál.
- Avalia protesaun ambientál, formasaun tékniku, dezeñu ne'ebé lo'os no metodolojia konstrusaun nian.

Iha tinan 2016 halo avaliasaun ba **56 projetus**. Fatin mak hili aleatoriamente iha

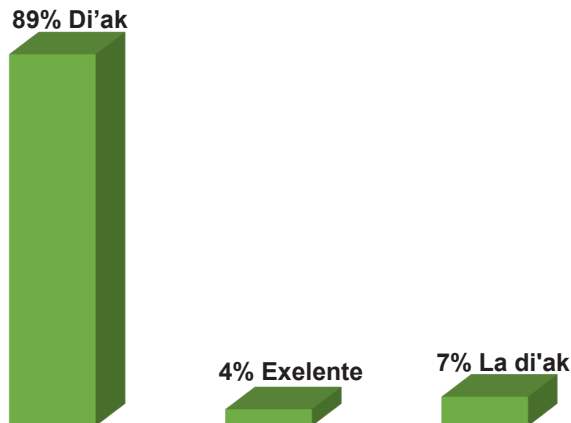
Munisípiu 5 :

- Aileu
- Covalima
- Ermera
- Liquisa
- Viqueque

Tipu projetu
ne'ebé maka
avalia

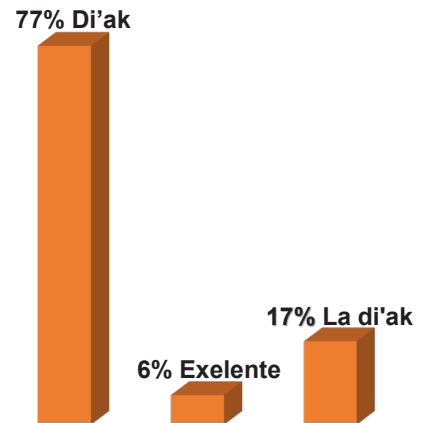


Sustentabilidade Ambientál



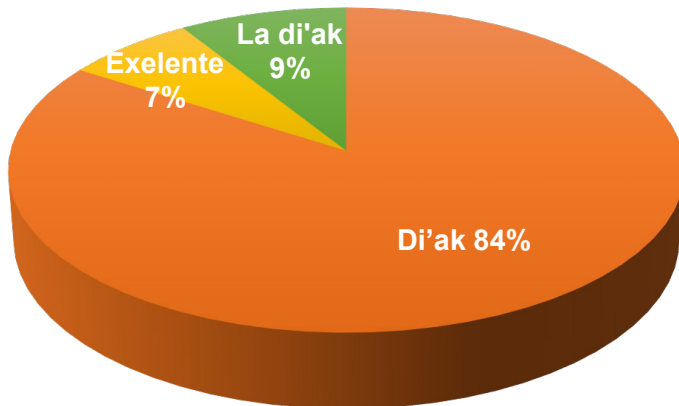
93% projetu infraestrutura sira ne'ebé mak avalia konsidera di'ak ka excelente iha ninia sustentabilidade ambientál

Kritériu Aptidaun tuir Propóztu



83% projetu infraestrutura sira ne'ebé mak avalia konsidera di'ak ka excelente iha ninia aptidaun tuir propóztu

Avaliasaun Kualidade Konstrusaun Jerál ba 56 Projetos



91% projetu infraestrutura sira ne'ebé mak avalia durante auditoria tékniku **tinan 2016** konsidera **DI'AK** ka **EXELENTE** iha ninia kualidade konstrusaun.

Konkluzsaun

- Maioria sub-projetu kompletadu iha Munisípiu sira ne'ebé mak avalia ona tuir duni espesifikasaun no proposta projetu comunidade nian ne'ebé mak estabelese ona husi PNDS.
- Valór agregadu sira hatudu katak programa ne'e atinji ona ninia metas através aspeitu balun ne'ebé mak avalia ona: kualidade, funcionalidade, utilizausaun, manutensaun, protesaun ambientál no dezeñu ne'ebé dia'k ba sub-projetu sira.
- Ekipa avaliasaun mós ezamina fasilitasaun tékniku husi PNDS nia funsionáriu/a sira. Fasilitador tékniku sira vizita fatin sub-projetu iha suku pelo menus semana ida dala ida.
- Hanesan resultadu avalaliasaun tékniku iha tinan 2015, tinan ida ne'e mós la iha ligasaun entre suku iha fatin remotu no kualidade tékniku sub-projetu sira. Ne'e demonstrasaun katak fasilitador tékniku sira PNDS nian la halo distinsaun entre suku besik ka dók.

PNDS NIA ESTUDU KONA-BA IMPAKTU EKONÓMIKU

• Estudu Kuantitativu.

PNDS hahú iha fim 2013 no durante implementasaun siklu dahuluk iha suku 442, iha projetu hamutuk 1014 ne'ebé harii ona husi comunidade liu husi Programa PNDS. Iha Abril 2016, PNDS kontrata ekonomista independente ida ne'ebé serbisu hamutuk ho *The Asia Foundation* hodi sukat impaktu ekonómiku husi projetu sira ne'ebé harii iha suku sira liu husi PNDS. Munisípiu lima mak selesionadu (Viqueque, Aileu, Ermera, Covalima no Liquisa) no identifika projetu 54 hodi hetan avaliasaun husi setór bee no saneamentu, estrada no ponte, no setór irrigasaun.

Maizumenus benefisiáriu na'in-1100 tuir entrevista, no dados ne'e analiza daudaun. Rezultadu balu ne'ebé preliminar tebes disponivel ona ba setór balu ne'ebé selesionadu.

Irrigasaun

- Agrikultór sira ho asesu ba irrigasaun PNDS hasa'e sira-nia venda total boot liu dala neen.
- Venda to'os ho valór aas aumenta maka'as liu hotu, husi \$425 kada tinan to'o \$7.955 kada tinan.
- Taxa Interna Retornu (TIR) durante tinan sanulu, bazeia ba estimativa konservativa, mak 16%,ne'ebé aas liu parámetru referénsia mak 12%.

Estrada & Ponte

- Dados ne'e sei analiza daudaun, maibé benefisiáriu sira presiza tempu menus liu hodi halo viajen durante tempu maran no mós tempu udan.
- 72% husi benefisiáriu sente satisfás ka satisfás tebes ho estrada & ponte ne'ebé harii ona.

• Estudu Kualitativu

Estudu kualitativu ki'ik ida mós halo ona hodi komplementa peskiza kuantitativa, no dezenvolve matadalan ba levantamento sira ne'ebé atu hanesan iha nivel nasional. Estudu ne'e foka ba oinsá asesu ba bee ho kadoras (be'e moos) muda oinsá benefisiáriu sira uza sira-nia tempu no rekursu. Benefisiáriu na'in-52 (feto na'in-48 no mane na'in-4) husi projetu bee PNDS hamutuk 13 iha Viqueque, Covalima no Ermera tuir entrevista.

Rezultadu husi amostra limitada ida-ne'e indika katak :

- Respondente sira agora poupa tempu maizumenus minutu 108 loro-loron tanba iha asesu di'ak liu ba be'e.
- 40% husi respondente sira hasa'e sira-nia rendimentu tanba iha projetu be'e moos.
 1. 37% uza bee diretamente hodi investe ba to'os no animál sira ne'ebé sei fa'an
 2. 15% uza sira-nia tempu hodi hasa'e atividade ne'ebé kria reseita (halo & fa'an hahán ki'ik, fa'an gasolina, roupa uzada, nst.)
 3. Ema na'in-6 husi respondente sira uza sira-nia asesu ba be'e no utiliza sira-nia tempu disponivel ne'ebé barak liu, ho nune'e total ne'e boot liu duké 40% (investe ba animál no hasa'e atividade retallista).
- Aleinde impaktu ekonómiku ne'ebé pozitivu, entre uma kain hotu ne'ebé partisipa iha levantamento, iha umakain adisionál 31% hetan benefisiu husi nutrisaun di'ak liu husi to'os ba dapur, ne'ebé sira kuda ba família rasik atu konsume.

- Reseita hotu-hotu ne'ebé sa'e akontese iha fatin sira ho projetu be'e ne'ebé funsiona loloos.
- Parese katak projetu bee ne'ebé parsialmente funsiona la lori impaktu ekonómiku ne'ebé pozitivu.
- Fatin remota la sai obstákulu – Susesu hotu-hotu akontese iha fatin Remota, Remota tebes no Remota Tebe-tebes.

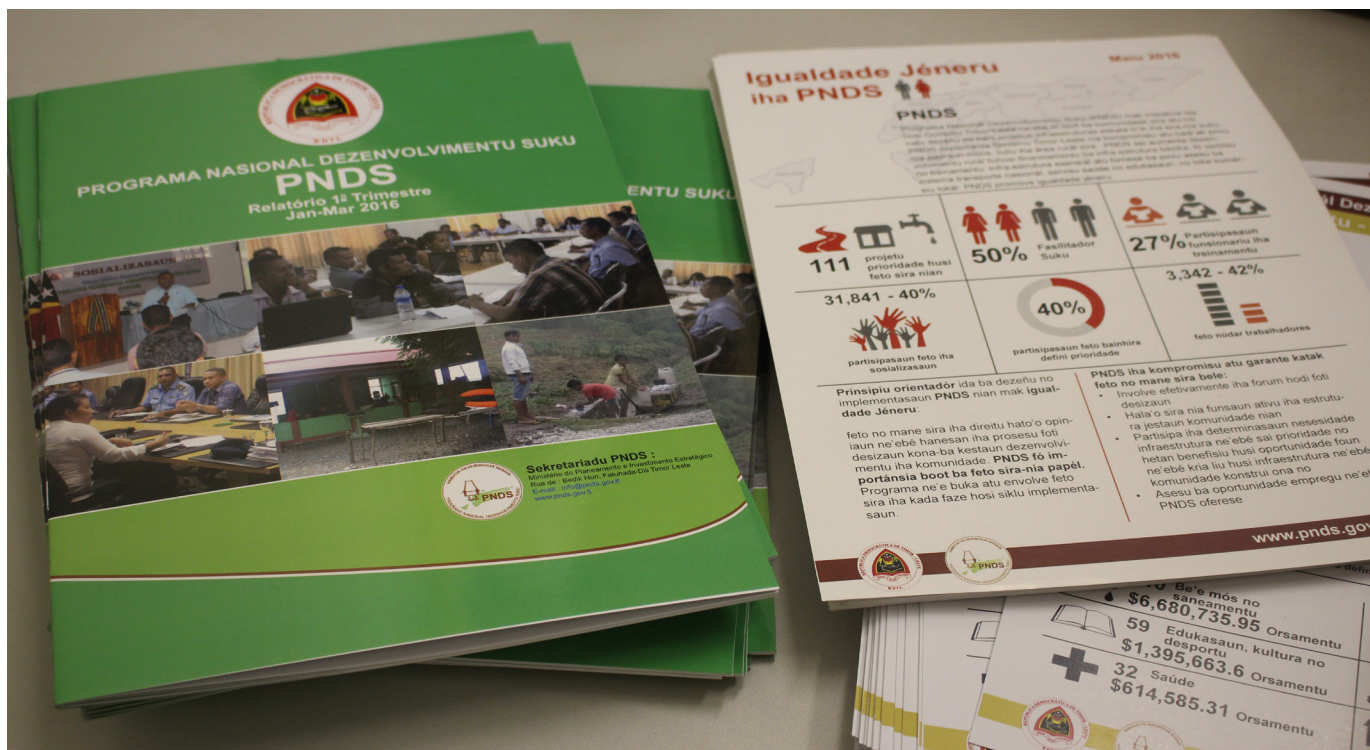


Sra. Jackie Pomeroy, halo hela entrevista ho comunidade liu-liu maluk feto sira iha Aldeia Gala, Suku Beco, Postu Administrativu Suai Villa

* Komunikaun

Komunikaun iha papel importante atu halo publikasaun ba iha publiku liu-liu kona-ba implementasaun programa PNDS. Materia publikasaun ne'ebe regularmente produs husi ekipa komunikaun mak hanesan tuir mai ne'e :

- Up date Regular Info graphic, Buletin Informativu.
- Dezenvolve out line bulletin Informativu no Info graphic (Faze II, III, Faze I siklu 2,) fulan Abril 2016;
- Dezenvolve out line ba relatório mensal fulan Abril 2016;
- Publikasaun Bulletin Informativu, Info Graphic, Relatório Trimestre 1º atraves husi mailing List nomos website PNDS;
- Up date regular atividade PNDS liu husi sitio PNDS (www.pnds.gov.tl)



* Enkontru Regular PNDS

- Kordena ho FONGTIL kona-ba preparasaun enkontru Trimestre 1º ho sosiedade sivil;
- Enkontru Trimestre 1º ho Sociedade Sivil iha FONGTIL, atividade ne'e nia objetivu atu aktualiza progresu implementasaun programa PNDS ba media no sosiadade sivil sira;



- Enkontru kordenasaun ho ekipa Enjeñeiru nomos Kontabilista Nasionál oinsá atu halo kordenasaun kona-ba produsaun ne'ebé ekipa Komunikaun atu produs espesífiku liu iha produsaun info graphic.

3. Dezafius

- Iha suku balun membru ekipa jestaun suku ladun halao sira nia funsaun ho diak tamba kestaun isentivu ba ekipa jestaun suku ki'ik, hetan serbisu seluk no balun kontinua eskola;
- Lider komunidadade iha suku balun seidauk iha kolaborasaun diak hodi partisipa iha implementasaun programa;
- Komunidadade iha suku balun seidauk senti sai nain ba programa hanesan PNDS iha sira nian suku laran;
- Projetu balun lao tarde tamba material konstrusaun tarde.

4. Rekomendasaun

- Persija kontinua halo treinamentu ba EJS;
- Ekipa PNDS sei halo sosializasaun ka deziminasan program ba iha entidade hotu;
- Ekipa PNDS nasional no Municipiu kontinua haforsa halo monitoring ba iha suku hodi bele fo suporta ba Implementasaun.

